

# Portumna Castle & Gardens

## GALWAY



The great semi-fortified house at Portumna was built before 1618 by Richard Burke or de Burgo, 4th Earl of Clanricarde. It was the main seat of the de Burgo family for over 200 years, until it was gutted by fire in 1826. The ground floor of the house is now open to the public. To the north of the house are formal, geometrically laid out gardens. Exhibitions in the Castle and Gate House. Portumna Castle now includes the recently restored 17th century walled kitchen garden - a treat for the senses.

**Address:** Portumna, Co. Galway.

**Telephone No:** +353 (0)909741658

**Fax:** +353 (0)909741889

**Email:** portumnacastle@opw.ie

**Facebook:** www.facebook.com/portumnacastle

**Website:** www.heritageireland.ie

**Location:** Portumna town - adjacent to lake, The River Shannon and Portumna

**Average Length of Visit:** 1.5 hours

**Facilities:** Exhibitions, gardens, public car/coach parking close to the site.

Thóg Risteárd de Búrca nó de Burgo, 4ú Iarla Chlann Riocaird an teach mór leathdhaingean ag Port Omna roimh 1618. Ba é príomhshuíochán chlann de Burgo é le breis agus 200 bliain, go dtí gur loisceadh é i tine sa bhliain 1826. Tá urlár na talún sa teach ar oscailt don phobal anois. Ó thuaidh ón teach tá gairdíní foirmiúla leagtha amach go céimseatóil. Reáchtálar taispeántais sa chaisleán agus sa Teach Geata. Tá an garraí glasraí faoi bhallaí a athchóiríodh le déanaí mar chuid de Chaisleán Phort Omna anois - aoibhneas do na céadfaí.

**OPW**

Offic na nOibreacha Poiblí  
The Office of Public Works



Construite à Portumna par Richard Burke (ou de Burgo), 4e comte de Clanricarde, avant 1618, cette belle demeure à demi-fortifiée fut le domicile de la famille de Burgo pendant plus de 200 ans jusqu'à sa destruction par un incendie en 1826. Le rez-de-chaussée est maintenant ouvert au public. Au Nord de la maison se trouvent des jardins à la française de disposition géométrique. Des expositions sont organisées dans le château et à l'entrée. Le potager clos du XVIIe siècle a été récemment restauré et est un plaisir pour les sens.



Das großartige, halbbefestigte Haus bei Portumna wurde vor dem Jahr. 1618 von Richard Burke oder de Burgo, dem 4. Grafen von Clanricarde, erbaut. Es galt über 200 Jahre lang als der Hauptsitz der Familie de Burgo, bis es 1826 von einem Feuer zerstört wurde. Das Erdgeschoss des Hauses ist nun der Öffentlichkeit zugänglich. Im Norden des Hauses sind formale, geometrisch ausgerichtete Gärten angelegt. Sowohl in der Burg als auch im Gate House können Ausstellungen besichtigt werden. Portumna Castle weist nun auch einen vor kurzem renovierten ummauerten Küchengarten aus dem 17. Jahrhundert auf - eine wahre Sinnesfreude.



La grande casa semafortificata di Portumna fu costruita prima del 1618 da Richard Burke (o de Burgo), 4° Conte di Clanricarde. Fu la residenza della famiglia de Burgo per oltre 200 anni, fino a che nel 1826 fu distrutta da un incendio. Il piano terra della casa è ora aperto al pubblico. Sul lato nord della casa si trovano giardini formali, disposti in modo geometrico. Il Castello di Portumna comprende ora l'orto del 17° secolo, recentemente restaurato. Nel maniero e nell'edificio della portineria vengono allestite mostre.



Antes de 1618, Richard Burke (o de Burgo), cuarto conde de Clanricarde, mandó construir esta gran casa semafortificada en Portumna. Durante más de 200 años fue la casa solariega de la familia de Burgo, hasta que, en 1826, un incendio destruyó su interior. Al norte del edificio hay unos jardines de diseño geométrico. En el Castillo y en la Casa del Guarda se celebran exposiciones. El Castillo de Portumna incluye ahora el huerto tapiado del siglo XVII, restaurado recientemente, que es un regalo para los sentidos.

Further information on sites under the care of the OPW and the DAH&G is available from Visitor Services Section of the OPW at Unit 20 Lakeside Retail Park, Claremorris, Co Mayo, Ireland.  
Tel: +353 (0)1 6476000;  
Fax: +353(0)94 9373395  
Email: info@heritageireland.ie  
Web: www.heritageireland.ie

**OPW**

Offic na nOibreacha Poiblí  
The Office of Public Works